



[PL] INSTRUKCJA
BEZPIECZEŃSTWA [GB] SAFETY
INSTRUCTIONS [CZ]
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY [HU]
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK [EE]
OHUTUSJUHISED [LT] SAUGOS

INSTRUKCIJOS [RO] INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
[HR] SIGURNOSNE UPUTE



UFI:

[PL] Kod produktu : M490

Kolor pisania – **żółty (06) zielony (07) różowy (09) biały (18)**

Nazwa: **Marker do Czarnych Tablic M490 Żółty, Zielony, Różowy, Biały**

Numer serii : patrz opakowanie

Zastosowanie: Marker kredowy do tablic przeznaczony do pisania po gładkich powierzchniach tj. szkło, okna sklepowe i samochodowe, laminaty i czarne tablice. Łatwo ścieralny, świeci w świetle UV.

Uwaga

Zawiera: 2-methyl-2H-isothiazol-3-one, 2-octyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

methylisothiazolinone,*** oktylinon (ISO)***

RODZAJE ZAGROŻENIA: H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry. H412 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: P261 Unikać wdychania par. P273 Unikać uwolnienia do środowiska. P333 + P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P101 W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. P102 Chronić przed dziećmi. P103 Przed użyciem przeczytać etykietę.

Tabela na końcu przedstawia substancje niebezpieczne zawarte w atramencie oraz ich zawartość wyrażoną w procentach.

Przechowywanie : Przechowywać z dala od źródła ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu.

Metody unieszkodliwiania odpadów: Zużyte opakowania dokładnie opróżnić. Opakowania jednorazowe (po dokładnym oczyszczeniu) przekazać do recyklingu lub utylizacji.

Dane opierają się na dzisiejszym stanie naszej wiedzy, nie określają jednak w sposób ostateczny właściwości produkcyjnych i nie mogą być uzasadnieniem prawnymocnych umów.

* Wyłączenia od stosowania art. 17 [(Art. 29 ust 2)]

[GB] Product code: M490

Writing color – **yellow (06) green (07) pink (09) white (18)**

Name: **M490 Blackboard Marker Yellow, Green, Pink, White**

Batch number: see packaging

Application: Chalk marker for blackboards intended for writing on smooth surfaces, such as glass, shop and car windows, laminates and black boards. Easily wipeable, glows in UV light.

Attention

Contains: 2-methyl-2H-isothiazol-3-one, 2-octyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one

methylisothiazolinone,*** octylinone (ISO)***

TYPES OF HAZARD: H317 May cause an allergic skin reaction. H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.

PRECAUTIONS: P261 Avoid breathing vapors. P273 Avoid release to the environment. P333 + P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. P101 If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102 Keep out of reach of children. P103 Read label before use.

The table at the end shows the hazardous substances contained in the ink and their content expressed in percentage.

Storage: Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other sources of ignition.

Waste disposal methods: Empty used packaging thoroughly. Disposable packaging (after thorough cleaning) should be recycled or disposed of.

The data is based on the current state of our knowledge, but does not definitively determine production properties and cannot justify valid contracts.

* Exclusions from the application of Art. 17 [(Art. 29(2))]

[CZ] Kód produktu : M490

Barva písma – **žlutá (06) zelená (07) růžová (09) bílá (18)**

Název: **Popisovač na tabuli M490 žlutá, zelená, růžová, bílá**

Číslo šarže: viz obal

Použití: Křídový popisovač na tabule určený pro psaní na hladké povrchy, jako jsou skla, výlohy obchodů a automobilů, lamináty a černé tabule. Snadno omyvatelný, svítí v UV světle.

Pozor

Obsahuje: 2-methyl-2H-isothiazol-3-one, 2-oktyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-benzisothiazol-3(2H)-on

methylisothiazolinone,*** oktylinon (ISO)***

TYPY NEBEZPEČÍ: H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci. H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: P261 Zamezte vdechování výparů. P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí. P333 + P313 Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetření. P101 Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102 Uchovávejte mimo dosah dětí. P103 Před použitím si přečtěte štítek.

V tabulce na konci jsou uvedeny nebezpečné látky obsažené v inkoustu a jejich obsah vyjádřený v procentech.

Skladování: Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení.

Způsoby zneškodňování odpadu: Použité obaly důkladně vyprázdněte. Jednorázové obaly (po důkladném vyčištění) by měly být recyklovány nebo zlikvidovány.

Údaje vycházejí ze současného stavu našich znalostí, ale neurčují definitivně výrobní vlastnosti a nemohou odůvodnit platné smlouvy.

* Výluky z použití čl. 17 [(čl. 29 odst. 2)]

[HU] Termék kódja: M490

Írászín – **sárga (06) zöld (07) rózsaszín (09) fehér (18)**

Név: **Tábla marker M490 sárga, zöld, rózsaszín, fehér**

Tételszám: lásd a csomagolást

Alkalmazás: Kréta jelölő táblákhoz, amelyek sima felületekre, például üvegekre, kirakatokra és autók ablakaira, laminátumokra és fekete táblákra írhatók. Könnyen letörölhető, UV fényben világít.

Figyelem

Tartalmaz: 2-metil-2H-izotiazol-3-on, 2-oktil-2H-izotiazol-3-on, 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on

metil-izotiazolinon,*** oktilinon (ISO)***

A VESZÉLY TÍPUSAI: H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki. H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

ÓVINTÉZKEDÉSEK: P261 Kerülje a gőzök belélegzését. P273 Kerülni kell a környezetbe jutást. P333 + P313 Bőrirritáció vagy bőrkürités esetén: forduljon orvoshoz. P101 Ha orvosi tanácsra van szükség, tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102 Gyermekek elől elzárva tartandó. P103 Használat előtt olvassa el a címkét.

A végén található táblázat a tintában lévő veszélyes anyagokat és azok százalékban kifejezett tartalmát mutatja.

Tárolás: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó.

Hulladékelhelyezési módszerek: A használt csomagolást alaposan ürítse ki. Az eldobható csomagolást (alapos tisztítás után) újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell.

Az adatok jelenlegi ismereteinken alapulnak, de nem határozzák meg véglegesen a gyártási tulajdonságokat és nem igazolják az érvényes szerződéseket.

* Kizárások a Kbt. 17. [(29. cikk (2) bekezdés)]

[EE] Tootekood: M490

Kirjavärv – **kollane (06) roheline (07) roosa (09) valge (18)**

Nimi: **Tahvli marker M490 kollane, roheline, roosa, valge**

Partii number: vaata pakendit

Kasutusala: Kriidimarker tahvlitele, mis on mõeldud kirjutamiseks siledatele pindadele, nagu klaas, pöytäautoaknad, laminaadid ja mustad tahvid. Kergesti pühitav, helendab UV-valguses.

Tähelepanu

Sisaldab: 2-metüül-2H-isotiasool-3-oon, 2-oktüül-2H-isotiasool-3-oon, 1,2-bensisotiasool-3(2H)-oon

metüülisotiasoolinon,*** oktüülinon (ISO)***

OHTULIIGID: H317 Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. H412 Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.

ETTEVAATUSABINÕUD: P261 Vältida aurude sissehingamist. P273 Vältida sattumist keskkonda. P333 + P313 Nahaärrituse või lööbe ilmnemisel: pööruda arsti poole. P101 Kui on vaja arstiabi, hoidke käepärast toote pakend või etikett. P102 Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103 Enne kasutamist lugeda etiketti.

Tabeli lõpus on ära toodud tindis sisalduvad ohtlikud ained ja nende sisaldus protsentides.

Säilitamine: Hoida eemal kuumusest, kuumadest pindadest, sädemetest, lahtisest leegist ja muudest süüteallikatest.

Jäätmete kõrvaldamise meetodid: Tühjendage kasutatud pakend põhjalikult. Ühekordsed pakendid (pärast põhjalikku puhastamist) tuleb ringlusse võtta või utiliseerida.

Andmed põhinevad meie praegustel teadmistel, kuid ei määra lõplikult tootmisomadusi ega õigusta kehtivaid lepinguid.

* Art. 17 [(artikli 29 lõige 2)]

[LT] Gaminio kodas: **M490**

Rašymo spalva – **geltona (06) žalia (07) rožinė (09) balta (18)**

Pavadinimas: **Lentelės žymeklis M490 Geltona, žalia, rožinė, balta**

Partijos numeris: žr. pakuotę

Naudojimas: Kreidos žymeklis, skirtas lentoms, skirtoms rašyti ant lygių paviršių, tokių kaip stiklas, parduotuvių ir automobilių langai, laminatės ir juodos lentos. Lengvai nuvalomas, šviečia UV šviesoje.

Dėmesio

Sudėtyje yra: 2-metil-2H-izotiazol-3-ono, 2-oktil-2H-izotiazol-3-ono, 1,2-benzotiazol-3(2H)-ono

metilizotiazolinonas,*** oktilinonas (ISO)***

PAVOJINGUMO TIPAI: H317 Gali sukelti alerginę odos reakciją. H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

ATSARGUMO PRIEMONĖS: P261 Stenkitės neįkvėpti garų. P273 Vengti patekimo į aplinką. P333 + P313 Jei atsiranda odos dirginimas arba išbėrimas: kreiptis į gydytoją. P101 Jei reikalinga medicininė konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą arba etiketę. P102 Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. P103 Prieš naudodami perskaitykite etiketę.

Pabaigoje esančioje lentelėje pateikiamos pavojingos medžiagos, esančios rašaluose, ir jų kiekis procentais.

Sandėliavimas: Laikyti atokiai nuo karščio, karštų paviršių, kibirkščių, atviros liepsnos ir kitų uždegimo šaltinių.

Atliekų šalinimo būdai: kruopščiai išuštinkite panaudotą pakuotę. Vienkartinę pakuotę (po kruopštaus valymo) reikia perdirbti arba išmesti.

Duomenys pagrįsti dabartinėmis mūsų žiniomis, tačiau galutinai neapibrėžia gamybos savybių ir negali pagrįsti galiojančių sutarčių.

* Išimties netaikyti 2 str. 17 [(29 str. 2 dalis)]

[RO] Cod produs: **M490**

Culoarea scrisului – **galben (06) verde (07) roz (09) alb (18)**

Nume: **Marker pentru tablă M490 Galben, Verde, Roz, Alb**

Număr lot: vezi ambalaj

Aplicație: Marker cu cretă pentru table destinate scrierii pe suprafețe netede, precum sticlă, geamuri de magazine și mașini, laminate și table negre. Se șterge ușor, strălucește în lumina UV.

Atenție

Conține: 2-metil-2H-izotiazol-3-onă, 2-oktil-2H-izotiazol-3-onă, 1,2-benzisotiazol-3(2H)-onă

metilizotiazolinonă,*** octilinoană (ISO)***

TIPURI DE PERICOL: H317 Poate provoca o reacție alergică a pielii. H412 Nociv pentru mediul acvatic cu efecte de lungă durată.

PRECAUȚII: P261 Evitați respirația vaporilor. P273 A se evita eliberarea în mediu. P333 + P313 Dacă apar iritații sau erupții cutanate: Consultați un medic. P101 Dacă este nevoie de sfaturi medicale, aveți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P103 Citiți eticheta înainte de utilizare.

Tabelul de la final prezintă substanțele periculoase conținute în cerneală și conținutul acestora exprimat în procente.

Depozitare: A se păstra departe de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări deschise și alte surse de aprindere.

Metode de eliminare a deșeurilor: Goliți bine ambalajul folosit. Ambalajele de unică folosință (după curățare minuțioasă) trebuie reciclate sau aruncate.

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre, dar nu determină definitiv proprietățile de producție și nu pot justifica contracte valabile.

* Excluderi de la aplicarea art. 17 [(Art. 29(2))]

[HR] Šifra proizvoda: **M490**

Boja pisanja – **žuta (06) zelena (07) ružičasta (09) bijela (18)**

Naziv: **Marker za ploču M490 žuta, zelena, ružičasta, bijela**

Broj serije: vidi pakiranje

Primjena: Kreda marker za školske ploče namijenjen za pisanje na glatkim površinama, kao što su stakla, izlozi trgovina i automobila, laminati i crne ploče. Lako se briše, svjetli na UV svjetlu.

Pažnja

Sadrži: 2-metil-2H-izotiazol-3-on, 2-oktil-2H-izotiazol-3-on, 1,2-benzotiazol-3(2H)-on

metilizotiazolinon,*** oktilinon (ISO)***

VRSTE OPASNOSTI: H317 Može izazvati alergijsku reakciju kože. H412 Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.

MJERE OPREZA: P261 Izbjegavajte udisanje para. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P333 + P313 Ako se pojavi nadražnost kože ili osip: Potražiti liječnički savjet/pomoć. P101 Ako je potreban liječnički savjet, imajte spremnik proizvoda ili naljepnicu pri ruci. P102 Čuvati izvan dohvata djece. P103 Pročitajte etiketu prije uporabe.

U tablici na kraju prikazane su opasne tvari sadržane u tinti i njihov sadržaj izražen u postocima.

Skladištenje: Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja.

Metode zbrinjavanja otpada: Iskorištenu ambalažu temeljito isprazniti. Jednokratnu ambalažu (nakon temeljitog čišćenja) treba reciklirati ili zbrinuti.

Podaci se temelje na trenutnom stanju našeg znanja, ali ne određuju definitivno proizvodna svojstva i ne mogu opravdati važeće ugovore.

* Izuzeci od primjene čl. 17 [(čl. 29(2))]

C.I. Basic Violet 11:1 (CAS: 73398-89-7) ** dot rožu	0.1-<1%
C.I. Basic Red 1:1 (CAS: 3068-39-1) **dotoczy rožu	<0.1%
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one (CAS: 2634-33-5)	0.005-<0.03%
2-methyl-2H-isothiazol-3-one (CAS: 2682-20-4)	0.0015-<0.03%
2-octyl-2H-isothiazol-3-one (CAS: 26530-20-1)	0.0015-<0.005%
Methylisothiazolinone (CAS: 2682-20-4)***	0,0015-<0,01%
oktylinon (ISO) (CAS: 26530-20-1)***	0,0015-<0,005%

** [PL] dotyczy koloru różowego [GB] applies to the color pink [CZ] platí pro růžovou barvu [HU] rózsaszín színre vonatkozik [EE] kehtib roosa värvi kohta [LT] taikoma rožinei spalvai [RO] se aplică culorii roz [HR] odnosi se na ružičastu boju

***[PL] dotyczy koloru różowego [GB] applies to the color white [CZ] platí pro bílou barvu [HU] a fehér színre vonatkozik [EE] kehtib valge värvi kohta [LT] taikoma balta spalvai [RO] se aplică culorii alb [HR] odnosi se na bijelu boju

[PL]PRODUCENT [GB]PRODUCER [CZ]VÝROBCE [HU]TERMELŐ [EE]TOOTJA [LT]GAMINTOJAS [RO]PRODUCĂTOR [HR]PROIZVOĐAČ

GRANIT Sp. z o.o. ul. Kwiatowa 64 05-120 Legionowo

NIP: PL5361718253, REGON: 015292502 KRS : 147661

www.granit.com.pl, granit@granit.com.pl
+48 22 7743343

Data ostatniej aktualizacji: 05.12.2024